

CATALOGUE No. ^{c7}

24-208

ANNUAL - ANNUEL



DOMINION BUREAU
OF STATISTICS

MAR 27 1968

PROPERTY OF THE
LIBRARY

FISHERIES STATISTICS
BRITISH COLUMBIA and YUKON

LA STATISTIQUE DES PÊCHES
COLOMBIE-BRITANNIQUE et YUKON

1966

Published by Authority of
The Minister of Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre du Commerce

DOMINION BUREAU OF STATISTICS
Manufacturing and Primary
Industries Division

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE
Division des industries manufacturières
et primaires

April - 1968 - Avril
6507-741

Price—Prix: 50 cents

The contents of this document may be used freely but DBS should be credited when republishing all or any part of it.
Le présent document peut être reproduit en toute liberté pourvu qu'on indique qu'il émane du B.F.S.



SYMBOLS

The following standard symbols are used in Dominion Bureau of Statistics publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.

Note: Information contained herein has been prepared from data received by the Dominion Bureau of Statistics as well as the Department of Fisheries.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications du Bureau fédéral de la statistique.

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.

Nota: Les données présentées dans ce rapport parviennent de chiffres reçus par le Bureau fédéral de la statistique ainsi que du ministère des pêcheries.

TABLE OF CONTENTS

TABLE DES MATIÈRES

BRITISH COLUMBIA

	Page
Map of British Columbia	4
Description of British Columbia Sea Fisheries Districts	5

Summary Tables

Table	
1. Landings, Quantity and Value by Species, British Columbia, 1962-1966	7
2. Value of Products by Species, British Columbia, 1962-1966	8
3. Selected Products, Quantity and Value, British Columbia, 1962-1966	9

Detailed Tables

4. Landings, Quantity and Value by Species and Fisheries Districts, British Columbia, 1965 and 1966	10
5. Products, Quantity and Value by Species, British Columbia, 1965 and 1966	12
6. Capital Equipment Employed in Primary Operations, British Columbia, 1965 and 1966	15
7. Number of Persons Engaged in Primary Operations, British Columbia, 1965 and 1966	15

YUKON

1. Quantity Landed by Species with Landed and Marketed Value, Yukon, 1965 and 1966	16
2. Quantity and Value of Boats and Equipment Employed in Primary Operations, Yukon, 1965 and 1966	16
3. Number of Persons Engaged in Primary Operations, Yukon, 1965 and 1966	16

COLOMBIE-BRITANNIQUE

	Page
Carte de la Colombie-Britannique	4
Description des districts de pêche en Colombie-Britannique	5

Tableaux récapitulatifs

Tableau	
1. Quantité et valeur débarquées, par espèce, Colombie-Britannique, 1962-1966	7
2. Valeur des produits, par espèce, Colombie-Britannique, 1962-1966	8
3. Quantité et valeur de certains produits, Colombie-Britannique, 1962-1966	9

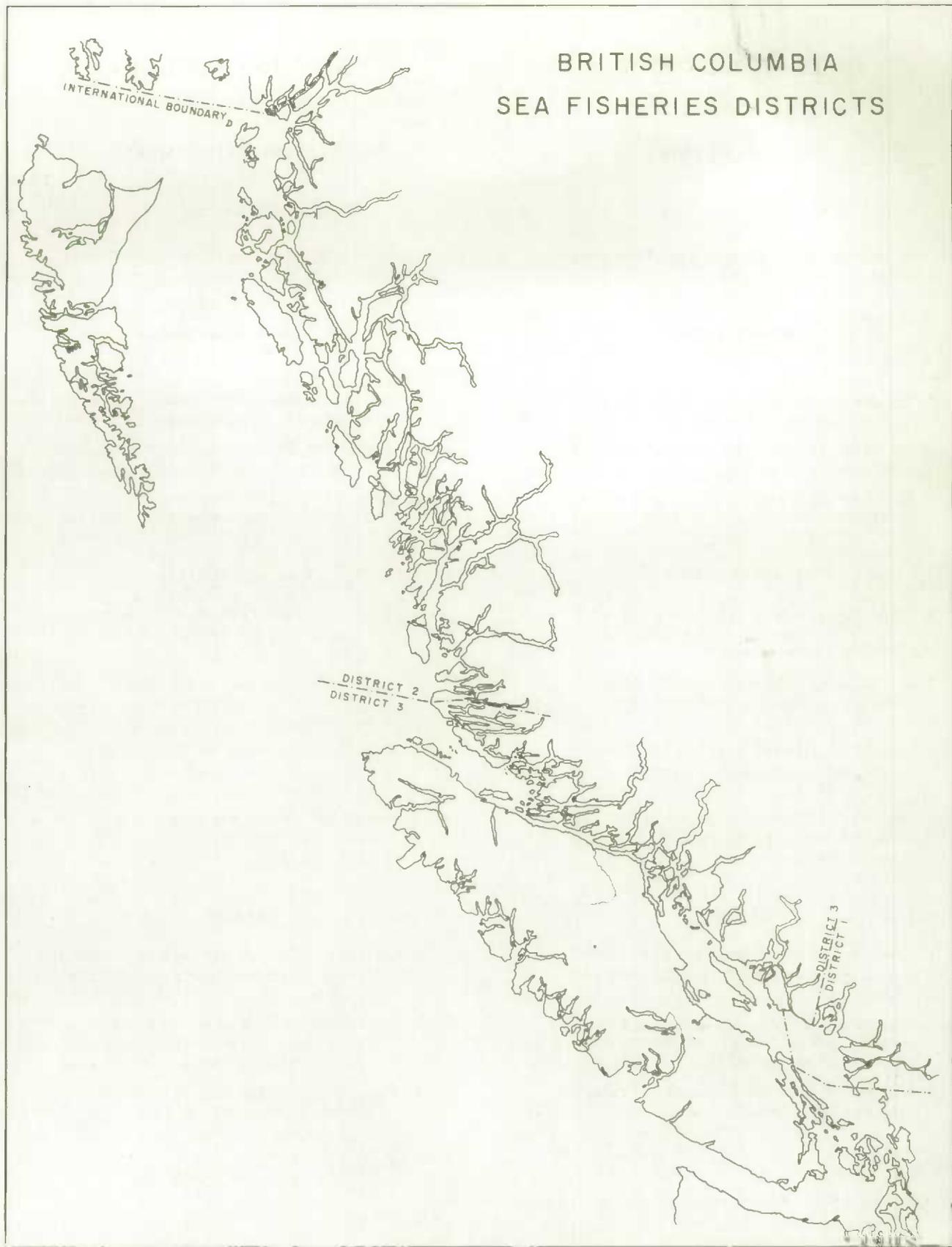
Tableaux détaillés

4. Quantité et valeur débarquées, par espèce et district de pêche, Colombie-Britannique, 1965 et 1966	10
5. Quantité et valeur des produits, par espèce, Colombie-Britannique, 1965 et 1966	12
6. Matériel utilisé dans les opérations premières, Colombie-Britannique, 1965 et 1966	15
7. Personnel occupé aux opérations premières, Colombie-Britannique, 1965 et 1966	15

YUKON

1. Quantité débarquée par espèce et valeur débarquée et marchande, Yukon, 1965 et 1966	16
2. Quantité et valeur des embarcations et du matériel utilisés dans les opérations premières, Yukon, 1965 et 1966	16
3. Personnel occupé aux opérations premières, Yukon, 1965 et 1966	16

BRITISH COLUMBIA SEA FISHERIES DISTRICTS



BRITISH COLUMBIA FISHERIES DISTRICTS

District No. 1—shall embrace that portion of the coast and waters tributary thereto of the mainland inside of a straight line drawn in a southeasterly direction from Reception Point on Sechelt Peninsula through Thresher Rock Light to the most southerly point of Gabriola Reefs, thence in a westerly direction to the most northerly point of Valdes Island, thence in a straight line to the most westerly point of the International Boundary lying on the 49th parallel of North Latitude in the Gulf of Georgia.

District No. 2—shall embrace the coast and waters tributary thereto of the mainland from a straight line drawn due west from Cape Caution northward to the northerly boundary of the province, as well as the coast and waters of the islands opposite that portion of the mainland coast.

District No. 3—embraces the remainder of the province.

LES DISTRICTS DE PÊCHE EN COLOMBIE-BRITANNIQUE

Le 1er district comprend cette partie de la côte et des eaux tributaires venant de la terre ferme, située en dedans d'une ligne droite tirée vers le sud-est, de la pointe Réception sur la péninsule Sechelt, en passant par le phare du rocher Thresher, jusqu'au point le plus méridional des récifs Gabriola; de là vers l'ouest, jusqu'au point le plus septentrional de l'île Valdes; puis, tout droit, jusqu'au point le plus occidental de la frontière sur le 49e parallèle de latitude nord, dans le golfe de Georgie.

Le 2e district comprend la côte et les eaux tributaires de la terre ferme, à partir d'une ligne droite tirée franc ouest du cap Caution en direction nord jusqu'à la frontière septentrionale de la province, et comprend aussi la côte et les eaux des îles situées au large de cette partie de la côte de la terre ferme.

Le 3e district comprend le reste de la province.



TABLE 1 Landings, Quantity and Value, by Species, British Columbia, 1962-1966

Note: Q. - Quantity is in '000 lb. V. - Value is in \$'000.

TABLEAU 1. Quantité et valeur débarquées, par espèce, Colombie-Britannique, 1962-1966

Nota: Q. - Quantité en milliers de livres. V. - Valeur en milliers de dollars.

Species - Espèces	1962	1963	1964	1965	1966	Average - Moyenne 1962-1966
British Columbia - Total - Colombie-Britannique V.	49,066	40,492	48,436	47,488	60,693	49,236
Sea fish - Total - Poissons de mer..... Q.	686,918	772,859	712,613	626,161	574,920	674,693
V.	49,066	40,466	48,296	47,435	60,659	49,185
Groundfish - Total - Poissons de fond..... Q.	51,822	54,671	57,361	65,060	70,610	59,905
V.	12,214	9,556	10,065	13,384	14,539	11,952
Cod (gray) - Morue du Pacifique..... Q.	4,489	6,756	12,009	19,223	20,707	12,637
V.	254	414	722	1,142	1,436	794
Flounders - Flets..... Q.	-	-	248	259	234	148
V.	-	-	11	12	10	7
Halibut ¹ - Flétan ¹ Q.	34,576	37,274	33,292	32,973	32,000	34,023
V.	10,912	8,249	8,309	11,112	11,471	10,011
Lingcod - Morue-lingue..... Q.	4,308	3,238	3,797	4,413	5,026	4,156
V.	469	379	384	457	603	458
Rockfish - Sébaste..... Q.	1,196	805	999	807	703	902
V.	60	38	43	40	38	44
Sablefish - Morue charbonnière..... Q.	620	597	947	977	1,402	909
V.	109	104	187	203	304	181
Soles..... Q.	6,286	5,686	6,069	6,408	10,477	6,985
V.	395	359	409	418	676	451
Other - Autres..... Q.	347	315	-	-	61	145
V.	15	13	-	-	1	6
Pelagic and estuarial - Total - Poissons pélagiques ou d'estuaire..... Q.	618,902	696,895	636,324	542,295	482,974	595,478
V.	35,652	29,433	36,668	32,487	44,283	35,709
Anchovies - Anchois..... Q.	-	-	-	-	-	-
V.	-	-	-	-	-	-
Eulachons - Oulachon..... Q.	393	351	233	194	224	279
V.	35	29	25	18	18	25
Herring - Hareng..... Q.	445,275	572,202	505,287	444,061	307,652	454,895
V.	4,752	6,477	6,167	6,232	5,107	5,747
Pilchards - Pilchard..... Q.	-	-	-	-	-	-
V.	-	-	-	-	-	-
Salmon - Total - Saumon..... Q.	163,907	119,324	124,198	90,190	162,852	132,094
V.	30,559	22,790	30,244	25,958	38,654	29,641
Chum - Kéta..... Q.	18,047	15,414	23,914	6,644	15,354	15,875
V.	2,196	1,969	3,061	824	1,887	1,987
Coho..... Q.	24,146	23,071	28,588	33,157	35,030	28,798
V.	6,900	6,658	9,255	11,107	11,929	9,170
Pink - Rose..... Q.	93,214	59,699	36,447	22,696	72,894	56,990
V.	10,909	6,073	4,063	2,668	8,557	6,454
Sockeye - Rouge..... Q.	20,077	11,653	22,922	16,203	25,653	19,342
V.	6,723	4,034	8,257	6,015	9,528	6,911
Spring - Quinnet..... Q.	8,183	9,142	12,093	11,356	13,615	10,878
V.	3,774	4,020	5,546	5,306	6,668	5,063
Steelheads - Truite arc-en-ciel..... Q.	240	145	234	134	306	211
V.	57	36	62	38	85	56
Tuna - Thon..... Q.	487	32	249	348	587	341
V.	67	5	40	59	104	55
Other - Autres..... Q.	8,840	4,986	6,357	7,502	11,659	7,869
V.	239	152	192	220	400	241
Molluscs and crustaceans - Total - Mollusques et crustacés..... Q.	16,023	21,124	18,613	18,726	21,153	19,127
V.	1,181	1,429	1,527	1,558	1,820	1,503
Clams - Coques: Butter, little neck, razor, etc. - Jaune, amande de mer, couteau, etc..... Q.	3,964	3,147	1,575	2,097	2,473	2,651
V.	139	103	59	106	125	106
Crabs - Crabe..... Q.	2,771	3,405	4,351	3,502	4,538	3,713
V.	302	405	699	552	588	509
Oysters - Huître..... Q.	7,587	12,768	11,509	11,301	12,416	11,116
V.	466	635	588	612	802	621
Shrimps and prawns - Crevette et crevette rose..... Q.	1,663	1,788	1,052	1,755	1,682	1,588
V.	268	284	161	281	300	259
Other - Autres..... Q.	38	16	126	71	44	59
V.	6	2	20	7	5	8
Viscera - Total - Viscères..... Q.	171	169	315	80	183	183
V.	19	28	36	6	17	21
Halibut livers - Foies de flétan..... Q.	22	43	18	12	42	27
V.	3	9	4	2	5	5
Halibut viscera - Viscères de flétan..... Q.	-	-	-	-	-	-
V.	-	-	-	-	-	-
Grayfish livers - Foies de chien de mer..... Q.	101	55	245	64	137	121
V.	5	4	23	4	11	9
Lingcod livers - Foies de morue-lingue..... Q.	48	69	52	4	4	35
V.	11	14	9	-	1	7
Sablefish livers - Foies de morue charbonnière..... Q.	-	2	-	-	-	-
V.	-	1	-	-	-	-
Other - Autres..... Q.	-	-	-	-	-	-
V.	-	-	-	-	-	-
Other - Autres..... V.	-	26	140	53	34	51

¹ Includes halibut landed in United States ports.

Note: In British Columbia no effort is made to convert species as landed to a common landed form. The landing figures are therefore the sum of fish in the round, gutted head-on and gutted head-off.

¹ Inclus le flétan débarqué dans les ports des États-Unis.

Nota: La Colombie-Britannique n'a pas tenté de convertir les espèces débarquées en une forme type. Les chiffres des débarquements sont donc la somme des aentiers¹, vidés, non étetés² vidés, étetés³.

TABLE 2. Value of Products by Species, British Columbia, 1962 - 1966
 TABLEAU 2. Valeur des produits, par espèce, Colombie-Britannique, 1962 - 1966

Species - Espèces	1962	1963	1964	1965	1966	Average Moyenne 1962 - 1966
	\$'000 - milliers de \$					
British Columbia - Total - Colombie-Britannique	100,037	80,114	97,942	89,872	123,681	98,333
Sea fish - Total - Poissons de mer	97,633	77,788	90,848	83,437	120,001	93,941
Groundfish - Total - Poissons de fond	14,342	12,679	12,947	16,264	17,851	14,817
Cod (gray) - Morue du Pacifique	405	705	1,187	1,853	1,837	1,197
Flounders - Flets	18	15	11	15	23	17
Halibut ¹ - Flétan ¹	12,457	10,541	10,103	12,607	13,536	11,849
Lingcod - Morue-lingue	561	517	569	724	798	634
Rockfish - Sébaste	130	85	87	75	80	92
Sablefish - Morue charbonnière	173	163	273	321	451	276
Soles	584	643	662	661	1,126	735
Other - Autres	14	10	55	8	-	17
Pelagic and estuarial - Total - Poissons pélagiques ou d'estuaire	80,792	62,380	75,259	64,415	98,713	76,312
Anchovies - Anchois	-	-	-	-	-	-
Eulachons - Oulachon	40	52	36	29	32	38
Herring - Hareng	8,493	11,697	11,562	11,750	8,305	10,362
Pilchards - Pilchard	-	-	-	-	-	-
Salmon - Total - Saumon	69,763	48,898	63,045	52,073	86,572	64,070
Chum - Kéta	5,493	4,366	7,197	2,288	5,274	4,924
Coho	12,187	11,377	16,377	19,793	20,847	16,116
Pink - Rose	30,646	18,550	12,553	9,047	28,143	19,788
Sockeye - Rouge	15,444	8,499	18,231	12,873	21,119	15,233
Spring - Quinnet	5,146	5,435	7,662	6,938	9,133	6,863
Other - Autres	847	671	1,025	1,134	2,056	1,146
Tuna - Thon	2	2	2	2	2	2
Other - Autres	2,496	1,733	616	563	3,804	1,842
Molluscs and crustaceans - Total - Mollusques et crustacés	2,499	2,729	2,642	2,758	3,437	2,812
Clams - Coques:						
Butter, little neck, razor, etc. - Jaune, amande de mer, couteau, etc.	448	340	190	295	383	331
Crabs - Crabe	945	1,000	1,439	1,145	1,438	1,193
Oysters - Huître	608	781	650	706	964	742
Shrimps and prawns - Crevette et crevette rose	470	573	312	595	641	518
Other - Autres	28	35	51	17	11	28
Other - Autres	2,424	2,326	7,094	6,435	3,680	4,392

¹ Includes halibut landed in United States ports.

² Confidential, included with "Other".

¹ Inclus le flétan débarqué dans les ports des États-Unis.

² Confidentiel, inclus avec "Autres".

TABLE 3. Selected Products, Quantity and Value, British Columbia, 1962-1966

Note: Q. - Quantity is in '000 lb. unless otherwise stated. V. - Value is in \$'000.

TABLÉAU 3. Quantité et valeur de certains produits, Colombie-Britannique, 1962-1966

Nota: Q. - Quantité en milliers de livres à moins d'indication contraire. V. - Valeur en milliers de dollars.

Species - Espèces	1962	1963	1964	1965	1966	Average Moyenne 1962-1966
Halibut - Flétan:						
Fresh dressed ¹ - Habillé, frais ¹ Q.	12,433	13,884	11,232	9,410	9,996	11,391
..... V.	3,975	3,250	2,942	3,230	3,852	3,450
Frozen dressed - Habillé, congelé Q.	17,768	17,873	16,348	17,136	15,745	16,974
..... V.	6,671	5,173	4,965	6,664	6,911	6,077
Frozen filets and fletches - Flancs et filets congelés Q.	2,090	2,363	2,149	2,585	2,396	2,317
..... V.	1,491	1,468	1,384	1,876	1,811	1,606
Frozen steaks - Tranches congelées Q.	241	401	820	715	715	578
..... V.	149	236	489	429	471	355
Salmon, fresh round or dressed - Total - Saumon frais, entier ou habillé Q.	9,706	8,395	8,016	5,535	7,112	7,753
..... V.	4,287	3,526	3,529	3,103	3,927	3,674
Chum - Kéta Q.	3,423	2,253	2,688	225	1,064	1,931
..... V.	840	561	676	57	304	488
Coho Q.	2,321	1,778	1,440	2,076	1,970	1,917
..... V.	1,053	803	716	1,103	1,056	946
Spring - Quinnet Q.	3,634	3,036	3,542	2,878	3,662	3,350
..... V.	2,316	1,860	2,055	1,798	2,400	2,086
Other - Autres Q.	328	1,328	346	356	416	555
..... V.	78	302	82	145	167	154
Salmon, frozen round or dressed - Total - Saumon congelé, entier ou habillé Q.	15,372	17,857	23,918	19,167	23,854	20,034
..... V.	7,744	9,300	13,633	11,419	15,242	11,468
Chum - Kéta Q.	4,433	2,840	3,784	937	1,684	2,736
..... V.	1,373	970	1,203	346	656	910
Coho Q.	7,376	9,327	12,801	11,605	12,422	10,706
..... V.	4,019	4,989	7,373	6,854	7,895	6,226
Spring - Quinnet Q.	2,729	4,155	6,259	5,693	7,656	5,298
..... V.	2,046	2,845	4,647	3,840	5,748	3,825
Other - Autres Q.	834	1,535	1,074	932	2,092	1,294
..... V.	306	496	410	379	943	507
Salmon, frozen filets - Total - Filets de saumon congelés Q.	119	134	84	80	13	86
..... V.	81	85	56	54	9	57
Chum - Kéta Q.	112	108	82	77	9	78
..... V.	75	71	54	51	6	51
Other - Autres Q.	7	26	2	3	4	8
..... V.	6	14	2	3	3	6
Salmon, pickled, spring - Saumon quinnet saumuré (200 lb. - liv.)... bbl. - baril	1,650	1,750	2,111	1,560	1,226	1,659
..... V.	329	365	431	321	234	336
Salmon, canned - Total - Saumon en conserve (48 lb. - liv.) case - caisse	1,816,586	1,203,271	1,255,308	913,960	1,819,215	1,401,668
..... V.	55,801	34,464	43,677	35,062	64,062	46,613
Chum - Kéta Q.	134,483	119,190	232,722	65,216	160,784	142,479
..... V.	3,025	2,547	5,010	1,562	3,880	3,205
Coho Q.	187,735	157,481	204,732	295,284	281,623	225,372
..... V.	6,886	5,478	8,179	11,673	11,545	8,751
Pink - Rose Q.	1,188,662	757,453	464,107	287,926	951,794	729,988
..... V.	30,337	17,863	12,142	8,499	27,273	19,223
Sockeye - Rouge Q.	297,717	158,375	343,358	245,798	407,949	290,639
..... V.	15,344	8,325	18,088	12,792	20,877	15,085
Spring - Quinnet Q.	7,175	10,000	9,127	18,892	14,585	11,956
..... V.	186	230	224	511	412	313
Steelhead - Truite arc-en-ciel Q.	814	772	1,282	844	2,480	1,234
..... V.	23	21	34	25	75	36
Soles, filets - Filets de sole:						
Fresh - Frais Q.	390	510	548	559	836	569
..... V.	148	196	208	217	320	218
Frozen - Congelés Q.	969	1,035	1,124	974	1,662	1,153
..... V.	398	403	413	398	700	462
Tuna, canned - Thon en conserve (48 lbs. - liv.) case - caisse	301	2	2	2	2	2
..... V.	11	2	2	2	2	2
Clams, canned - Coques en conserve "	19,155	15,876	6,530	9,399	11,569	12,508
..... V.	353	282	140	228	285	258
Crabs - Crabe:						
In shell - En coquille:						
Fresh - Frais Q.	224	405	323	444	194	318
..... V.	46	77	82	102	58	73
Frozen - Congelé Q.	1,070	1,026	827	477	376	715
..... V.	429	311	258	161	131	258
Canned - En conserve (48 lb. - liv.) case - caisse						
..... Q.	3,735	4,634	7,724	4,974	11,141	6,442
..... V.	220	284	502	325	742	415
Oysters, fresh shucked - Huître décoquillée, fraîche Q.	664	986	1,012	1,042	764	894
..... V.	437	515	526	599	527	521
Herring - Hareng:						
Oil - Huile Q.	40,243	50,037	44,902	43,442	27,560	41,237
..... V.	2,152	3,844	3,911	4,116	2,673	3,339
Meal - Farine ton - tonne						
..... Q.	41,299	53,271	46,071	41,509	27,058	41,842
..... V.	6,109	7,666	7,117	7,267	5,150	6,662

¹ Includes halibut landed in United States ports.
² Confidential.

¹ Inclus le flétan débarqué dans les ports des États-Unis.
² Confidentiel.

TABLE 4. Landings, Quantity and Value by Species and Fisheries Districts, British Columbia, 1965 and 1966

No.	Species	British Columbia Colombie-Britannique				District 1			
		Quantity landed Quantité débarquée		Landed value Valeur débarquée		Quantity landed Quantité débarquée		Landed value Valeur débarquée	
		1965	1966	1965	1966	1965	1966	1965	1966
		'000 lb. milliers de liv.		\$'000 milliers de \$		'000 lb. milliers de liv.		\$'000 milliers de \$	
1	British Columbia, total .....	...	...	47,488	60,693	...	...	2,869 ¹	2,419 ¹
2	Sea fish, total	626,161	574,920	47,435	60,659	10,021 ¹	8,045 ¹	2,840 ¹	2,417 ¹
3	Groundfish, total	65,060	70,610	13,384	14,539	101	36	5	3
4	Cod (gray).....	19,223	20,707	1,142	1,436	21	5	1	--
5	Flounders	259	234	12	10	10	2	--	--
6	Halibut ²	32,973	32,000	11,112	11,471	--	--	--	--
7	Lingcod.....	4,413	5,026	457	603	13	6	1	1
8	Rockfish.....	807	703	40	38	2	--	--	--
9	Sablefish.....	977	1,402	203	304	--	4	--	1
10	Soles.....	6,408	10,477	418	676	55	19	3	1
11	Other.....	--	61	--	1	--	--	--	--
12	Pelagic and estuarial, total.....	542,295	482,974	32,487	44,283	8,365	6,719	2,589	2,229
13	Eulachons.....	194	224	18	18	194	224	18	18
14	Herring.....	444,061	307,652	6,232	5,107	317	197	18	11
15	Salmon, total.....	90,190	162,852	25,958	38,654	7,739	6,185	2,537	2,181
16	Chum.....	6,644	15,354	824	1,887	126	165	15	20
17	Coho.....	33,157	35,030	11,107	11,929	331	262	93	74
18	Pink.....	22,696	72,894	2,668	8,557	707	1	82	--
19	Sockeye.....	16,203	25,653	6,015	9,528	5,076	4,085	1,883	1,516
20	Spring.....	11,356	13,615	5,306	6,668	1,485	1,648	460	564
21	Steelheads.....	134	306	38	85	14	24	4	7
22	Tuna.....	348	587	59	104	--	--	--	--
23	Other.....	7,502	11,659	220	400	115	113	16	19
24	Molluscs and crustaceans, total.....	18,726	21,153	1,558	1,820	1,555	1,290	246	185
	Clams:								
25	Butter, little neck, razor, etc.....	2,097	2,473	106	125	--	--	--	--
26	Crabs.....	3,502	4,538	552	588	1,196	884	189	115
27	Oysters.....	11,301	12,416	612	802	--	--	--	--
28	Shrimps and prawns.....	1,755	1,682	281	300	359	406	57	70
29	Other.....	71	44	7	5	--	--	--	--
30	Viscera, ³ total.....	80	183	6	17				
31	Halibut livers.....	12	42	2	5				
32	Halibut viscera.....	--	--	--	--				
33	Grayfish livers.....	64	137	4	11				
34	Lingcod livers.....	4	4	--	1				
35	Sablefish livers.....	--	--	--	--				
36	Other.....	--	--	--	--				
37	Other.....	...	...	53	34	...	...	29	2

¹ Excludes viscera and halibut landed in United States ports. See footnote 2.

² Includes halibut landed in United States ports.

³ No breakdown by fisheries districts available.

Note: In British Columbia no effort is made to convert species as landed to a common landed form. The landing figures are therefore the sum of fish in the round, gutted head-on and gutted head-off.

TABLEAU 4. Quantité et valeur débarquées, par espèce et district de pêche, Colombie-Britannique, 1965 et 1966

District 2				District 3				Espèces	N ^o
Quantity landed		Landed value		Quantity landed		Landed value			
Quantité débarquée		Valeur débarquée		Quantité débarquée		Valeur débarquée			
1965	1966	1965	1966	1965	1966	1965	1966		
'000 lb.		\$'000		'000 lb.		\$'000			
milliers de liv.		milliers de \$		milliers de liv.		milliers de \$			
...	...	27, 778 ¹	35, 395 ¹	...	...	16, 835 ¹	22, 862 ¹	Colombie-Britannique, total	1
353, 461 ¹	303, 464 ¹	27, 754 ¹	35, 363 ¹	262, 599 ¹	263, 228 ¹	16, 835 ¹	22, 862 ¹	Poissons de mer, total	2
53, 133	55, 936	12, 100	12, 667	11, 826	14, 638	1, 279	1, 869	Poissons de fond, total	3
15, 634	15, 754	929	1, 093	3, 568	4, 948	212	343	Morue du Pacifique	4
76	80	4	3	173	152	8	7	Flets	5
31, 648	29, 907	10, 665	10, 721	1, 325	2, 093	447	750	Flétan ²	6
574	816	60	97	3, 826	4, 204	396	505	Morue-lingue	7
279	248	14	13	526	455	26	25	Sébaste	8
782	1, 048	163	227	195	350	40	76	Morue charbonnière	9
4, 140	8, 083	265	513	2, 213	2, 375	150	162	Sole	10
-	-	-	-	-	61	-	1	Autres	11
298, 311	244, 132	15, 347	22, 250	235, 619	232, 123	14, 551	19, 804	Poissons pélagiques ou d'estuaire, total	12
-	-	-	-	-	-	-	-	Oulachon	13
146, 962	133, 182	3, 458	2, 205	196, 782	174, 273	2, 756	2, 891	Hareng	14
47, 258	103, 676	11, 775	19, 803	35, 193	52, 991	11, 646	16, 670	Saumon, total	15
2, 010	14, 316	746	1, 760	508	873	63	107	Kéta	16
13, 001	15, 088	4, 106	5, 010	19, 825	19, 680	6, 908	6, 845	Coho	17
15, 268	58, 793	1, 783	6, 888	6, 721	14, 100	803	1, 669	Rose	18
8, 817	11, 218	3, 272	4, 160	2, 310	10, 350	860	3, 852	Rouge	19
4, 065	4, 018	1, 841	1, 916	5, 806	7, 949	3, 005	4, 186	Quinnat	20
97	243	27	67	23	39	7	11	Truite arc-en-ciel	21
-	-	-	-	348	587	59	104	Thon	22
4, 091	7, 274	114	242	3, 296	4, 272	90	139	Autres	23
2, 017	3, 396	307	446	15, 154	16, 467	1, 005	1, 189	Mollusques et crustacés, total	24
154	77	12	6	1, 943	2, 396	94	119	Coques:	
1, 849	3, 033	260	393	657	621	103	80	Jaune, amande de mer, couteau, etc.	25
-	-	-	-	11, 301	12, 416	612	802	Crabe	26
200	286	33	45	1, 196	1, 010	191	185	Huître	27
14	20	2	2	57	24	5	3	Crevette et crevette rose	28
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres	29
...	...	24	32	-	-	-	-	Viscères³, total	30
-	-	-	-	-	-	-	-	Foies de flétan	31
-	-	-	-	-	-	-	-	Viscères de flétan	32
-	-	-	-	-	-	-	-	Foies de chien de mer	33
-	-	-	-	-	-	-	-	Foies de morue-lingue	34
-	-	-	-	-	-	-	-	Foies de morue charbonnière	35
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres	36
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres	37

¹ Sans les viscères ni le flétan débarqués dans les ports des États-Unis. Voir renvoi 3.

² Y compris le flétan débarqué dans les ports des États-Unis.

³ On ne dispose pas de détails par district de pêche.

Nota: La Colombie-Britannique n'a pas tenté de convertir les espèces débarquées en une forme type. Les chiffres des débarquements sont donc la somme des "entiers", "vidés, non étetés" et "vidés, étetés".

TABLE 5. Products, Quantity and Value by Species, British Columbia, 1965 and 1966
TABLEAU 5. Quantité et valeur des produits, par espèce, Colombie-Britannique, 1965 et 1966

Item - Détail	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1965	1966	1965	1966
	'000 lb. — milliers de liv.		\$'000 — milliers de \$	
Total value of products - Valeur totale des produits .....	...	...	89,872	123,681
Sea fish - Total - Poissons de mer .....	...	...	83,437	116,733
Fresh round or dressed - Total - Frais, entiers ou habillés	17,967	21,324	6,698	8,330
Cod (gray) - Morue du Pacifique	956	1,405	66	128
Eulachons - Oulachon	8	128	1	17
Halibut ¹ - Flétan ¹	9,410	9,996	3,230	3,854
Herring - Hareng	134	134	15	13
Lingcod - Morue-lingue	993	772	163	133
Rockfish - Sébaste	271	311	29	41
Salmon - Total - Saumon	5,535	7,114	3,103	3,928
Chum - Kéta	225	1,064	57	304
Coho	2,076	1,970	1,103	1,056
Pink - Rose	174	139	48	37
Sockeye - Rouge	148	238	81	115
Spring - Quinнат	2,878	3,662	1,798	2,400
Steelhead - Truite arc-en-ciel	34	41	16	16
Soles	365	871	36	97
Sturgeon - Esturgeon	22	18	7	5
Other - Autres	273	575	48	114
Frozen round or dressed - Total - Congelés, entiers ou habillés	38,549	41,103	18,406	22,470
Cod (gray) - Morue du Pacifique	309	30	31	3
Eulachons - Oulachon	4	44	--	6
Halibut - Flétan	17,136	15,745	6,664	6,911
Herring - Hareng	38	14	5	2
Lingcod - Morue-lingue	510	461	86	75
Rockfish - Sébaste	138	121	16	17
Sablefish - Morue charbonnière	352	692	78	183
Salmon - Total - Saumon	19,167	23,853	11,419	15,242
Chum - Kéta	937	1,684	346	656
Coho	11,605	12,422	6,854	7,895
Pink - Rose	860	1,882	344	833
Sockeye - Rouge	1	128	--	64
Spring - Quinнат	5,693	7,656	3,840	5,748
Steelhead - Truite arc-en-ciel	71	81	35	46
Smelts - Éperlan	11	8	2	2
Soles	18	65	3	9
Tuna - Thon	857	43	99	12
Other - Autres	9	27	3	8
Fresh filets - Total - Filets frais	3,626	3,425	1,159	1,031
Cod (gray) - Morue du Pacifique	1,888	1,371	561	390
Flounders - Flets	42	278	12	9
Halibut - Flétan	1	--	1	--
Lingcod - Morue-lingue	623	892	215	299
Rockfish - Sébaste	11	48	3	13
Soles	559	836	217	320
Other - Autres	502	--	150	--
Frozen filets - Total - Filets congelés	7,528	7,170	3,538	3,513
Cod (gray) - Morue du Pacifique	2,742	1,753	849	551
Halibut (including fletches) - Flétan (flancs compris)	2,585	2,396	1,876	1,811
Lingcod - Morue-lingue	558	476	189	168
Perch - Perche	398	727	122	237
Rockfish - Sébaste	30	16	9	4
Salmon - Total - Saumon	80	13	54	9
Chum - Kéta	77	9	51	6
Other salmon - Autres saumons	3	4	3	3
Soles	974	1,664	308	701
Other - Autres	161	125	41	32

See footnotes at end of table.

Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 5. Products, Quantity and Value by Species, British Columbia, 1965 and 1966 - Continued
 TABLEAU 5. Quantité et valeur des produits, par espèce, Colombie-Britannique, 1965 et 1966 - suite

Item - Détail	Quantity Quantité		Value Valeur	
	1965	1966	1965	1966
	'000 lb. milliers de liv.		\$'000 milliers de \$	
Sea fish - Continued - Poissons de mer - suite:				
Frozen blocks, sticks and portions - Total - Blocs, baguettes et morceaux congelés	2,247	3,021	776	1,171
Cod (gray) - Morue du Pacifique	1,122	1,955	266	567
Halibut - Flétan	565	581	375	418
Lingcod - Morue-lingue	250	320	68	115
Other - Autres	310	165	67	71
Fresh and frozen steaks - Total - Tranches fraîches et congelées	1,055	1,366	637	891
Halibut - Flétan	715	715	429	471
Lingcod - Morue-lingue	6	15	2	4
Salmon - Total - Saumon	334	636	206	416
Chum - Kéta	273	478	160	290
Coho	61	158	46	126
Other salmon - Autres saumons	-	-	-	-
Other - Autres	-	-	-	-
Smoked, round or dressed - Total - Fumés, entiers ou habillés	1,003	1,093	667	887
Herring (bloaters) - Craquelot	7	6	2	3
Herring (kippered) - Hareng légèrement fumé	77	61	24	21
Sablefish - Morue charbonnière	490	475	235	238
Salmon - Total - Saumon	420	545	399	622
Spring (smoked) - Quinnet fumé	161	35	223	24
Spring (kippered) - Quinnet légèrement fumé	102	236	58	336
Other salmon (smoked) - Autres saumons fumés	157	274	118	262
Other - Autres	9	6	7	3
Smoked filets - Total - Filets fumés	19	140	8	57
Cod (gray) - Morue du Pacifique	19	140	8	55
Other - Autres	-	-	-	2
Dried salted - Total - Salé à sec	3	164	--	10
Herring - Hareng	3	164	--	10
Pickled, round or dressed - Total - Saumurés, entiers ou habillés	464	249	433	237
Herring - Hareng	1	4	1	3
Salmon - Total - Saumon	463	245	432	234
Spring - Quinnet	312	147	321	155
Other salmon - Autres saumons	151	98	111	79
Other - Autres	-	-	-	-
Canned - Total - En conserve 48 lb. - liv.	917,039	1,822,530	35,214	64,232
Herring - Hareng	150	-	1	-
Herring (other) - Hareng (autre)	33	-	1	-
Salmon - Total - Saumon	913,960	1,820,456	35,062	64,126
Chum - Kéta	65,216	160,784	1,562	3,880
Coho	295,284	281,623	11,673	11,545
Pink - Rose	287,926	951,784	8,499	27,273
Sockeye - Rouge	245,798	409,200	12,792	20,941
Spring - Quinnet	18,892	14,585	511	412
Steelhead - Truite arc-en-ciel	844	2,480	25	75
Tuna - Thon	2	1	2	2
Other - Autres 48 lb. - liv.	2,896	2,074	150	106
Bait - Total - Boîte	2,813	3,306	235	258
Herring - Hareng	2,121	2,411	164	139
Other - Autres	692	895	71	119
Fish livers - Total - Foies de poisson	27	10	2	1
Gray fish - Chien de mer	-	-	-	-
Other - Autres	27	10	2	1

See footnotes at end of table.

Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 5. Products, Quantity and Value by Species, British Columbia, 1965 and 1966 - Concluded
 TABLEAU 5. Quantité et valeur des produits, par espèce, Colombie-Britannique, 1965 et 1966 - fin

Item - Détail	Quantity Quantité		Value Valeur		
	1965	1966	1965	1966	
	'000 lb. milliers de liv.	'000 lb. milliers de liv.	\$'000 milliers de \$	\$'000 milliers de \$	
Sea fish - Concluded - Poissons de mer - fin:					
Marine oil - Total - Huile d'animaux marins .....	...	...	4,191	2,833
	M/U				
Vitamin oil - Total - Contenant des vitamines	291,626	787,992	9	25	
Grayfish - Chien de mer	153,278	370,851	5	13	
Halibut - Flétan	117,229	377,682	3	11	
Lingcod - Morue-lingue	21,119	39,459	1	1	
Sablefish - Morue charbonnière	-	-	-	-	
Other - Autres	-	-	-	-	
	'000 lb. - milliers de liv.				
Industrial oil - Total - À usage industriel	44,317	29,282	4,182	2,808	
Herring - Hareng	43,442	27,560	4,116	2,673	
Salmon - Saumon	594	1,184	46	96	
Other - Autres	281	538	20	39	
	tons - tonnes				
Meal - Total - Farine	42,376	29,458	7,395	5,489	
Herring (body) - Chair de hareng	41,509	27,058	7,267	5,150	
Salmon (offal) - Issues de saumon	528	1,504	72	233	
Other - Autres	339	896	56	106	
Other sea fish products - Total - Autres produits de poissons de mer .....	...	...	1,320	1,920
	'000 lb. - milliers de liv.				
Molluscs and crustaceans - Total - Mollusques et crustacés .....	...	...	2,758	3,403
Fresh in shell - Total - Frais, dans la coquille ou la carapace	784	505	156	117	
Clams - Coques:					
Butter, little neck, razor, etc. - Jaune, amande de mer, couteau, etc.	232	242	27	33	
Crabs - Crabe	444	194	102	58	
Shrimps and prawns - Crevette et crevette rose	84	38	23	21	
Other - Autres	24	31	4	5	
Frozen in shell - Total - Congelés, dans la coquille ou la carapace	560	432	185	149	
Crabs - Crabe	477	376	161	131	
Octopus - Poulpe	50	36	10	9	
Shrimps and prawns - Crevette et crevette rose	28	20	13	9	
Other - Autres	5	-	1	-	
Fresh shucked - Total - Frais, hors coquille ou carapace	1,625	1,495	1,412	1,398	
Crabs - Crabe	314	242	398	341	
Oysters - Huître	1,042	1,093	599	806	
Shrimps and prawns - Crevette et crevette rose	267	144	413	243	
Other - Autres	2	16	2	8	
Frozen shucked - Total - Congelés, hors coquille ou carapace	334	386	387	545	
Shrimps and prawns - Crevette et crevette rose	95	227	146	359	
Other - Autres	239	159	241	186	
	cases - caisses				
Canned - Total - En conserve	48 lb. - liv.	17,198	29,998	606	1,191
Abalone - Ormier	"	10	22	-	1
Clams - Coques:					
Butter, little neck, etc. - Jaune, amande de mer, etc.	"	9,399	13,019	228	321
Crabs - Crabe	"	4,974	11,154	325	743
Oysters - Huître	"	2,815	5,719	53	120
Shrimps and prawns - Crevette et crevette rose	"	-	84	-	6
Other - Autres	"	-	-	-	-
Other mollusc and crustacean products - Total - Autres produits de mollusques et crustacés .....	...	...	12	3
Other marine products ³ - Total - Autres produits marins ³ .....	...	...	6,435	6,948

¹ Includes halibut landed in United States ports.

² Confidential. Included with "Other sea fish products".

³ Includes whale products and the imported tuna.

¹ Y compris le flétan débarqué dans les ports des États-Unis.

² Confidentiel. Inclus avec "Autres produits de poissons de mer".

³ Y compris les produits baleiniers ainsi que le thon importé.

TABLE 6. Capital Equipment Employed in Primary Operations, British Columbia, 1965 and 1966

TABLEAU 6. Matériel utilisé dans les opérations premières, Colombie-Britannique, 1965 et 1966

Item - Détail	British Columbia Colombie-Britannique			
	Number Nombre		Value Valeur	
	1965 ¹	1966 ²	1965 ¹	1966
			\$'000 - milliers de \$	
Total value - Valeur totale .....	...	...	88,285	87,214
Vessels¹ - Bateaux¹:				
150 to - à 499.9 tons - tonneaux	14	21	2,267	4,468
100 " 149.9 " "	99	58	9,612	6,017
50 " 99.9 " "	211	118	10,792	7,244
25 " 49.9 " "	449	298	12,245	10,381
15 " 24.9 " "	511	408	7,882	8,629
10 " 14.9 " "	303	1,102	3,761	15,556
Under 10 tons - Moins de 10 tonneaux	7,485	5,337	30,445	23,505
Gear - Engins:				
Herring gill nets - Filets maillants pour harengs	127	107	6	7
Salmon gill nets - Filets maillants pour saumons	10,007	9,843	3,862	4,005
Other gill nets - Autres filets maillants	92	64	7	5
Salmon purse seines - Seines à poche pour saumons	524	511	2,483	2,357
Salmon drag seines - Seines pour saumons	10	7	10	9
Herring purse seines - Seines à poche pour harengs	124	119	1,148	1,197
Other seines - Autres seines	79	68	85	87
Skates of gear - Tresses (lignes de fond)	8,490	10,564	473	602
Trolling lines - Lignes trainantes	13,893	15,953	533	545
Crab traps - Pièges à crabe	15,675	13,972	351	329
Shrimp nets - Filets à crevette	182	135	58	47
Eulachon nets - Filets à oulachon	60	54	9	8
Other gear - Autres engins .....	...	...	477	522
Shore installations - Équipements terrestres:				
Fishing piers and wharves, floats and net racks - Mûles et quais de pêche, radeaux et porte-filets .....	...	...	722	582
Freezers and ice houses - Congélateurs et glacières	5	8	62	68
Buying scows and floats - Chalands et radeaux des acheteurs	160	150	995	1,044

¹ Includes gasoline, diesel and steam vessels, sail and row boats.

¹ Comprend les bateaux à moteur diesel, à essence, à vapeur et barques à voile ou à rames.

² 1966 does not include 94 packers and collectors.

² 1966 ne comprend pas 94 navires conserveurs et de bateaux collecteurs.

TABLE 7. Number of Persons Engaged in the Primary Operations, British Columbia, 1965 and 1966

TABLEAU 7. Personnel occupé aux opérations premières, Colombie-Britannique, 1965 et 1966

Men - Hommes	British Columbia Colombie-Britannique	
	1965	1966
	No. - nomb.	
Total number of men¹ - Nombre total d'hommes¹	13,000	12,000

¹ The count of fishermen is based chiefly on a non-duplicating list of persons taking out licences to catch fish and shellfish for sale or for catching whales. Estimates are made for crews of fish packers who are not required to take out licences. Men operating salmon traps are not required to take out licences and no estimate is made of the number of men employed working traps.

¹ Le nombre de pêcheurs se fonde surtout sur la liste (corrigée du double emploi) des personnes auxquelles on a délivré un permis de pêcher, pour fins commerciales, les poissons, mollusques et crustacés et de chasser la baleine. On établit des estimations quant aux équipages des bateaux collecteurs, lesquels ne sont pas tenus de se munir d'un permis. Ceux qui exploitent des pièges à saumon n'ont pas d'avantage besoin de permis, mais on n'évalue pas leur nombre.

Note: Excludes Indians who are not obliged to take out licences.

Note: Sans les Indiens qui ne sont pas tenus de se munir d'un permis.



1010716607

FISHERIES STATISTICS

YUKON

TABLE 1. Quantity Landed by Species with Landed and Marketed Value, Yukon, 1965 and 1966
TABLEAU 1. Quantité débarquée par espèce et valeur débarquée et marchande, Yukon, 1965 et 1966

Species - Espèces ¹	Quantity landed Quantité débarquée		Landed value Valeur débarquée		Marketed value Valeur marchande	
	1965	1966	1965	1966	1965	1966
	cwt - quint.		\$'000 - milliers de \$			
Inland fisheries - Pêches intérieures:						
Sea fish caught inland - Poissons de mer pris à l'intérieur:						
Chum - Kéna	145	221	3	7	5	9
Spring - Quinnet	272	231	8	8	12	11
Fresh water fish - Poissons d'eau douce:						
Lake trout - Truite de lac	107	217	3	7	4	8
Whitefish - Corégone	152	178	3	5	5	6
Total	676	847	17	27	26	34

¹ Sold as frozen, head-off.

¹ Vendues congelées et éviscérées.

TABLE 2. Quantity and Value of Boats and Equipment Employed in Primary Operations, Yukon, 1965 and 1966

TABLEAU 2. Quantité et valeur des embarcations et du matériel utilisés dans les opérations premières, Yukon, 1965 et 1966

	Number Nombre		Value Valeur	
	1965	1966	1965	1966
	\$'000 - milliers de \$			
Boats - Embarcations	22	26	13	16
Equipment - Matériel .....	...	...	13	15
Total value - Valeur totale .....	...	...	26	31

TABLE 3. Number of Persons Engaged in Primary Operations, Yukon, 1965 and 1966

TABLEAU 3. Personnel occupé aux opérations premières, Yukon, 1965 et 1966

Men - Hommes	1965	1966
	number - nombre	
Total number of men - Nombre total d'hommes	33	45